

SPCOM00000050

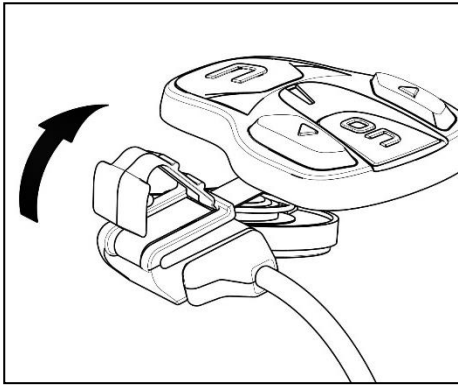


Fig. 1

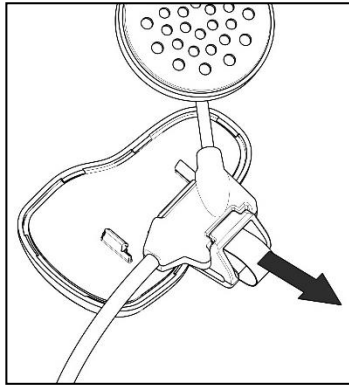


Fig. 2

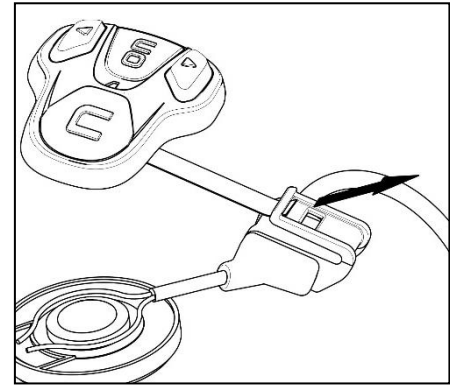


Fig. 3

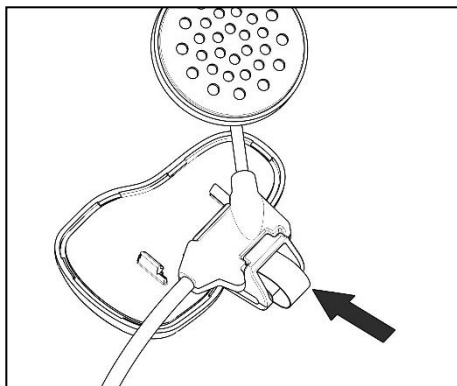


Fig. 4

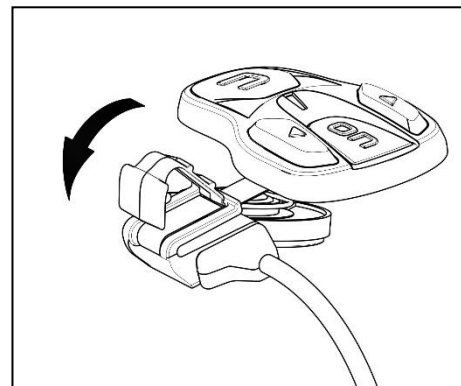


Fig. 5

 **ENGLISH**
INSTRUCTIONS FOR REPLACING THE SPCOM00000050

1. Remove the N-Com system from the helmet (see instruction booklet).
2. Remove the plastic clip and remove the keyboard (Fig. 1-2).
3. If necessary, before you apply the new keyboard, remove the bi-adhesive found on the plastic coupling clip.
4. Apply the new keyboard and reposition the plastic coupling clip (Fig. 3-5).
5. Reposition the N-Com system inside the helmet (see instruction booklet).

 **ITALIANO**
ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEL RICAMBIO SPCOM00000050

1. Rimuovere il sistema N-Com dal casco (vedi libretto di istruzioni).
2. Rimuovere la clip plastica e rimuovere la tastiera (Fig. 1-2).
3. Se necessario, prima di applicare la nuova tastiera, rimuovere il biadesivo presente sulla clip plastica di aggancio.
4. Applicare la nuova tastiera e riposizionare la clip plastica di aggancio (Fig. 3-5).
5. Riposizionare il sistema N-Com all'interno del casco (vedi libretto di istruzioni).

 **FRANÇAIS****INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE DE RECHANGE SPCOM00000050**

1. Sortir le système N-Com du casque (voir le livret d'instructions).
 2. Enlever clip en plastique et enlever le pavé (Fig. 1-2).
 3. Si cela est nécessaire, avant d'installer le nouveau pavé, enlever l'adhésif double face présent sur le clip en plastique de fixation.
 4. Installer le nouveau pavé et puis repositionner le clip de fixation en plastique (Fig. 3-5).
 5. Remettre le système N-Com à l'intérieur du casque (voir le livret d'instructions).
-

 **ESPAÑOL****INSTRUCCIONES PARA LA SUSTITUCIÓN DEL REPUESTO SPCOM00000050**

1. Retire el sistema N-Com del casco (consulte el folleto de instrucciones).
 2. Retire el clip de plástico y retire el teclado (Fig. 1-2).
 3. Si es necesario, antes de colocar el nuevo teclado, retire la cinta doble faz del clip plástico de enganche.
 4. Coloque el nuevo teclado y vuelva a colocar el clip plástico de enganche (Fig. 3-5).
 5. Vuelva a colocar el sistema N-Com dentro del casco (consulte el folleto de instrucciones).
-

 **DEUTSCH****ANLEITUNG ZUM AUSWECHSELN DES ERSATZTEILS SPCOM00000050**

1. Entfernen Sie das N-Com-System aus dem Helm (vgl. Gebrauchsanleitung).
2. Entfernen Sie den Plastikhalterungsclip und die Tastenvorrichtung (Abb. 1-2).
3. Entfernen Sie, falls erforderlich, vor Anbringen der neuen Tastenvorrichtung das auf dem Plastikhalterungsclip vorhandene beidseitig beschichtete Klebeband
4. Bringen Sie die neue Tastenvorrichtung an und positionieren den Plastikhalterungsclip neu (Abb. 3-5).
5. Fügen Sie das N-Com-System wieder ins Innere des Helms ein (vgl. Gebrauchsanleitung).